

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy objednávateľa: 55/2008
Číslo zmluvy zhotoviteľa: 2953/00/08

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ : Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Bajkalská 27, P.O.BOX 24
820 07 Bratislava

Zastúpený: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka

IČO: 30844185
DIČ: 2020869224
IČ DPH: nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000061905/8180

Osoby oprávnené rokovať
vo veciach:
technických: Ing. Ľubica Kubišová
zmluvných: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka

1.2 Zhotoviteľ : VUJE, a.s
Okružná 5
918 64 Trnava

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
oddiel: Sa, vložka č. 164/T

IČO: 314 504 74
DIČ: 2020392539
IČ DPH: SK2020392539
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s., pobočka Trnava
číslo účtu: 1112787009/5600

Zastúpený: Ing. Peter Líška, podpredseda predstavenstva
Ing. Oto Schultz, člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať
vo veciach:
technických: Ing. Vladimír Chrapčiak, CSc.
zmluvných: Ing. Jana Juríková

uzatvárajú

túto zmluvu o dielo, čím sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať predmet plnenia podľa článku II. tejto ZoD a objednávateľ sa zaväzuje za riadne zhotovené dielo zaplatiť cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

**Článok II.
Predmet plnenia**

- 2.1 Výpočet zostatkového tepelného výkonu jednotlivých rádionuklidov vyhoreného jadrového paliva reprezentatívneho palivového súboru JE s VVER-440/V213 pre zvýšený tepelný výkon reaktora 1471 MW. Výsledkom výpočtov bude časová závislosť zostatkového výkonu, aktivity a hmotnosti pre jednotlivé skupiny nuklidov a celý palivový súbor (reaktor) pre čas 1 s až 48 h. Uviesť aj počiatočný inventár palivového súboru a doby polpremeny vybraných rádionuklidov.

**Článok III.
Termín plnenia**

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia v rozsahu článku II. tejto zmluvy do 15.12.2008.

**Článok IV.
Cena**

- 4.1 Cena za zhotovenie diela podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle §-u 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších noviel a vyhl. MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších noviel vo výške:

300.150,- Sk (9.963,15 EUR) bez DPH

slovom: tristotisícstopäťdesiat slovenských korún

cena v EUR (= informatívny údaj, konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 Sk)

Hodinová zúčtovacia sadzba je 1.150,- Sk (38,17 EUR) bez DPH. Práce budú vyžadovať 261 hodín.

- 4.2 K dohodnutej cene bude fakturovaná sadzba DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších noviel. Objednávateľ uhradí zhotoviteľovi cenu vrátane DPH.

**Článok V.
Miesto a spôsob plnenia, odovzdanie a prevzatie diela**

- 5.1 Miestom plnenia je sídlo zhotoviteľa.
- 5.2 Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním výsledkov diela objednávateľovi.
- 5.3 Odovzdanie a prevzatie diela bude vykonané podpísaním odovzdávacieho protokolu.
- 5.4 Ak pri preberaní časti diela objednávateľ zistí, že dielo má vady v zmysle ZoD, dielo neprevezme a vyhotoví so zhotoviteľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia.
- 5.5 Objednávateľ môže prevziať časť diela s drobnými vadami alebo nedorobkami, ktoré nebránia jeho užívaniu. Zhotoviteľ je povinný ich odstrániť v termíne dohodnutom v odovzdávacom protokole.
- 5.6 Výsledky budú odovzdané vo forme technickej správy a tabuľky budú odovzdané aj v elektronickej forme (EXCEL).

**Článok VI.
Protiplnenie objednávateľa**

6.1 Objednávateľ dodá zoznam vybraných nuklidov.

**Článok VII.
Platobné podmienky a fakturácia**

- 7.1 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu dohodnutú v článku IV. ZoD na základe riadne a včas splneného záväzku voči objednávateľovi v súlade s článkom II. a III. ZoD a po ukončení diela a jeho riadnom prevzatí objednávateľom.
- 7.2 Úhrada bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom a doručenej objednávateľovi. Podkladom pre vystavenie faktúry bude odovzdávací protokol potvrdený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“).
- 7.3 Dátum splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia faktúry.
- 7.4 Ak zhotoviteľ vo faktúre uvedie nesprávny údaj alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. alebo v tejto zmluve, je to dôvod na vrátenie faktúry bez jej úhrady a bez následku omeškania. Objednávateľ je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť doručením novej faktúry.
- 7.5 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania. Objednávateľ nemešká s úhradou faktúry pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti bola suma z účtu objednávateľa odpísaná.

**Článok VIII.
Záručná doba**

8.1 Zhotoviteľ poskytuje na dielo podľa článku II. ZoD záruku 24 mesiacov od odovzdania a prevzatia diela.

**Článok IX.
Zmluvné pokuty**

9.1 V prípade, ak zhotoviteľ bude z vlastnej viny v omeškaní s dokončením a odovzdaním diela, má objednávateľ právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

**Článok X.
Obchodné tajomstvo**

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami v rámci obchodného prípadu odovzdané alebo sprístupnené dôverné informácie a skutočnosti tvoriace ich obchodné tajomstvo (ďalej len „OT“). Obe zmluvné strany považujú informácie druhej strany, s ktorými sa oboznámili pri príprave, realizácii predmetu zmluvného vzťahu za obchodné tajomstvo zmluvného partnera.
- 10.2 Za obchodné tajomstvo sa považujú všetky skutočnosti obchodnej, výrobnéj a technickej povahy súvisiace s predmetom plnenia, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potencionálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle utajené a zmluvná strana ich utajenie zabezpečuje príslušným označením „Obchodné tajomstvo“ podľa požiadaviek zmluvných strán.

[Handwritten signatures and initials]

[Handwritten signature]

- 10.3 Zhotoviteľ aj objednávateľ sa zaväzujú, že obchodné tajomstvo a technické informácie, ktoré získajú pri plnení zmluvy, nesprístupnia a nepoužijú pre iné účely ako pre plnenie podmienok zmluvy a všetky podklady poskytnuté po splnení záväzku vrátia. Obchodné tajomstvo a technické informácie zhotoviteľ alebo objednávateľ môže sprístupniť alebo odovzdať tretej strane len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu zmluvných strán alebo SE, a.s. a za určených podmienok.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Právne vzťahy založené zmluvou budú riešené podľa práva Slovenskej republiky.
- 11.2 Zmluvné strany sa oboznámili a súhlasia so znením zmluvy.
- 11.3 Zhotoviteľ a objednávateľ sa zaväzujú dodržiavať podmienky výkonu služieb a protiplnení uvedených v ZoD.
- 11.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky rozpory vyplývajúce z plnenia zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak nedôjde k dohode, žalobca uplatní práva zo zmluvy na príslušnom súde.
- 11.5 Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy, ale ňou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 11.6 Jazykom zmluvy, jej dodatkov, ako aj všetkých rokovaní a písomného styku medzi zmluvnými stranami je slovenský jazyk.
- 11.7 Zmluvu je možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami potvrdenými oboma zmluvnými stranami.
- 11.8 Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve dostane objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 11.9 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

V Bratislave, dňa: 14. NOV. 2008
Za objednávateľa:

Úrad jadrového dozoru SR
Bajkalská 27, P. O. Box 24
820 07 Bratislava 27

7

V Trnave, dňa: 10. NOV. 2008
Za zhotoviteľa:

SE, a.s.
Okružná 5
912 61 TRNAVA

Ing. Oto Schultz
člen predstavenstva

Ing. Marta Žiaková, CSc.
predsedníčka ÚJD SR

Ing. Peter Líška
podpredsa predstavenstva